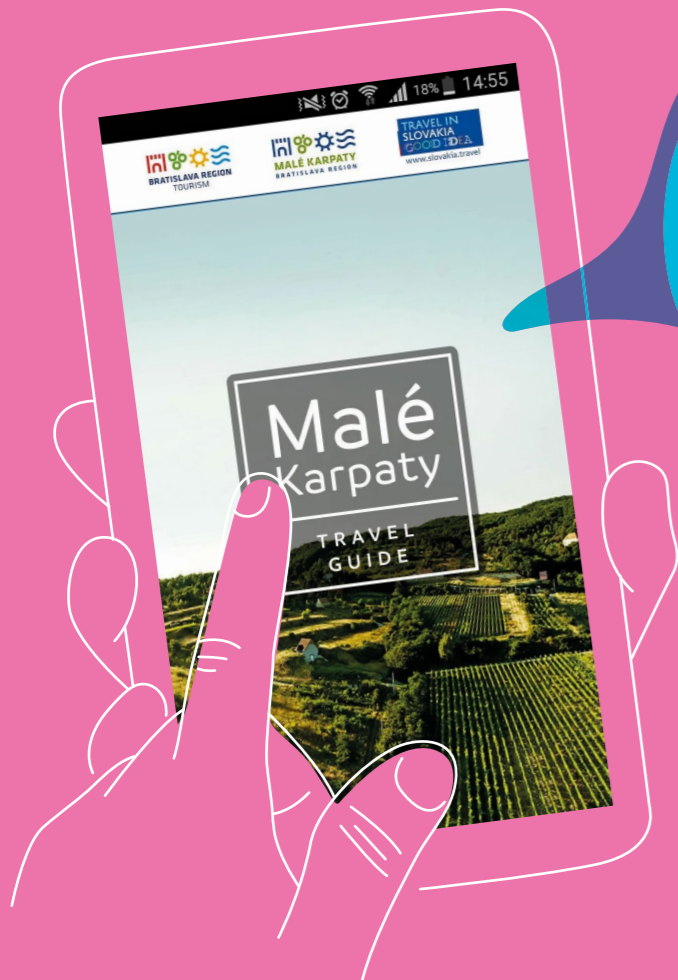


Ja,!

Ausflug.

Kleine Karpaten





Laden Sie den AUDIOFÜHRER herunter

Ein außergewöhnliche und leicht zugängliche Applikation voller interessanter Informationen über historische und natürliche Stätten in den kleinen Karpaten.

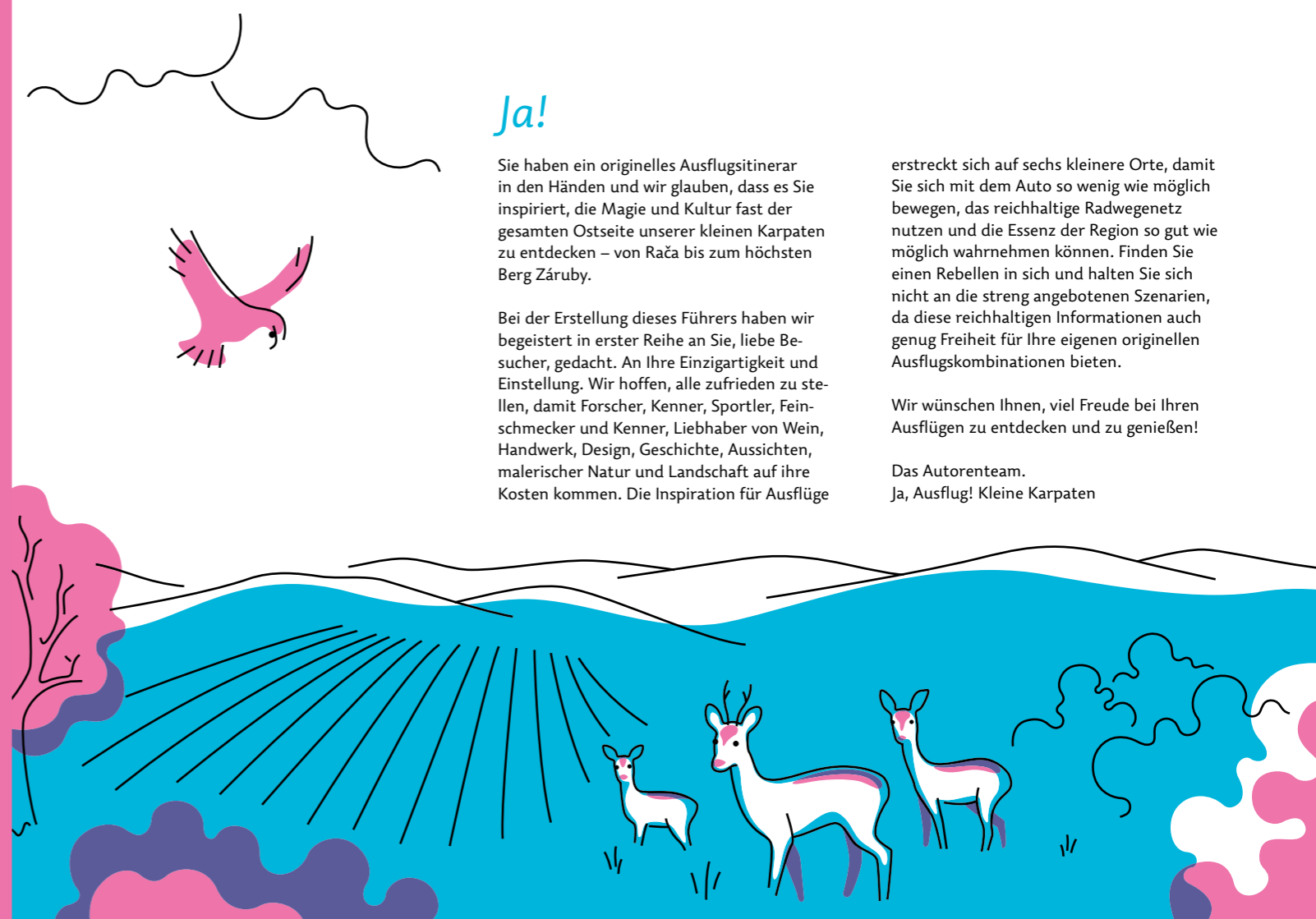
Die Installation des Audioführers zu den **Kleinen Karpaten, Travel Guide**, auf Ihr Smartphone dauert nur wenige Minuten und wir sind sicher, dass Sie diese kluge Sache zu schätzen wissen. Informationen finden Sie auch unter: www.malekarpaty.travel



iOS



ANDROID



Ja!

Sie haben ein originelles Ausflugsitinerar in den Händen und wir glauben, dass es Sie inspiriert, die Magie und Kultur fast der gesamten Ostseite unserer kleinen Karpaten zu entdecken – von Rača bis zum höchsten Berg Záruby.

Bei der Erstellung dieses Führers haben wir begeistert in erster Reihe an Sie, liebe Besucher, gedacht. An Ihre Einzigartigkeit und Einstellung. Wir hoffen, alle zufrieden zu stellen, damit Forscher, Kenner, Sportler, Feinschmecker und Kenner, Liebhaber von Wein, Handwerk, Design, Geschichte, Aussichten, malerischer Natur und Landschaft auf ihre Kosten kommen. Die Inspiration für Ausflüge

erstreckt sich auf sechs kleinere Orte, damit Sie sich mit dem Auto so wenig wie möglich bewegen, das reichhaltige Radwegenetz nutzen und die Essenz der Region so gut wie möglich wahrnehmen können. Finden Sie einen Rebellen in sich und halten Sie sich nicht an die streng angebotenen Szenarien, da diese reichhaltigen Informationen auch genug Freiheit für Ihre eigenen originellen Ausflugskombinationen bieten.

Wir wünschen Ihnen, viel Freude bei Ihren Ausflügen zu entdecken und zu genießen!

Das Autorenteam.
Ja, Ausflug! Kleine Karpaten



Ja!

Erfrischend

Svätý Jur → Slovenský Grob



picknick in Wunderecken

Gönnen Sie sich vor der Reise eine erholsame Nachtruhe und fahren Sie am Morgen in Richtung **Svätý Jur**, genauer gesagt nach **Jurský Šúr**. Es ist ein zehntausend Jahre altes Naturphänomen, das einzige seiner Art in Mitteleuropa. Sie betreten das Schutzgebiet von der Bratislava Seite und erreichen entlang des großen Teiches den **Pannonischen Hain**. Es gibt unzählige Arten von Schnecken, Fröschen, Reptilien in den Feuchtgebieten und in den Eingeweidn des Hains. Sie können Rehe, Reiher, Schildkröten und viele gefährdete Vogelarten und seltene Pflanzen sehen. In Šúr können Sie auch den gesamten vier Kilometer langen **Lehrpfad versuchen**. Wenn Sie ein Picknick mitgebracht haben, speisen Sie direkt in der Natur, ruhig am Ufer des Teiches.



bummel durch alte Architektur

Wenn Sie die unberührte Jurlandschaft ohne Mittagessen genossen haben und Ihr Bauch bereits knurrt, besuchen Sie die **Garage Caffè Bar** mit einer Sommerterrasse. Hier bereitet man sowohl Burger als auch klassisches Tagesmenü zu, Sie werden sicher gut essen. Auf dem Spaziergang durch die Stadt wird Sie unser **Audioführer Kleine Karpaten Travel Guide** führen. In der Anwendung finden Sie wertvolle Informationen nicht nur über den Reichtum des **städtischen Schutzgebietes Svätý Jur**. Sie gelangen zur Stadtbefestigung, zur gotischen Kirche von St. Juraj mit einem sehr seltenen Altar, zum alten hölzernen Glockenturm, zur Synagoge, zum Pálffy-Herrenhaus oder zum Pferdebahnhof. Sie werden von der Atmosphäre des 500 Jahre alten **Renaissance-Weinhauses** verzaubert sein, dessen Innenhof im 19. Jahrhundert der Maler Karl von Scheidlin verewigt hat. Die unveränderte und noch funktionierende Form des Hauses ist bis heute erhalten geblieben. Hier finden inspirierende Traditionsveranstaltungen statt. Möchten Sie neue Orte mit dem Fahrrad kennenlernen? Wir machen auf den **kleinkarpatischen Šúr-Radweg Jurava** aufmerksam, der Svätý Jur mit Rača und Vajnory verbindet.



im Garten des Künstlers und in der vergessenen Grafschaft

In dem Renaissance-Haus hat seine Ecke auch das **Čokokafé** mit einem guten Namen, dank süßer, auch glutenfreier Leckereien, Eis und natürlich Kaffee. In der Nähe hinterließ der vorgenannte Adlige und Maler seinen Garten, in dem er gerne schuf, als Geschenk an die Stadt, seitdem heißt er **Scheidlins Garten**. Sie können sich entspannen und Kinder finden hier bestimmt auch Spaß. Erkunden Sie nach einem süßen Schokoladenstopp mit Geschmack eines der ältesten Herrenhäuser in Svätý Jur und besuchen Sie die **Ruinen der gotischen Burg Biely Kameň**. Es liegt auf einem bewaldeten Hügel direkt über der Stadt. Atmen Sie tief durch, lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf und spielen Sie die Entdecker.

Versuchen Sie sich beispielsweise vorzustellen, wie das Schloss einst aussah und wie es sich wahrscheinlich darin lebte.



ein mit Weinprobe eingestellter Tag

Wenn Sie zurückkehren, bringt Ihnen der preisgekrönte **Duboský & Grančič-Wein** eine Erfrischung aus den Weingärten von Svätý Jur. Zwei Winzer bauten ihre Marke auf einer langen Tradition der Vorfahren auf. Haben Sie schon einmal Orangenwein probiert? Oder besuchen Sie das **Weinzentrum Svätý Jur**, eine einzigartige Vinothek mit einer wirklich reichen Auswahl von 90 Weinen. Probieren und kaufen Sie lokale Weine von 20 Weingütern von Svätý Jur. In den historischen Räumlichkeiten des Klosters des Piaristenordens finden Sie das immer nachmittags geöffnete Familienweingut mit der **Vinothek Bognár**, die im Ausland wertvolle Medaillen für ihre Weine gewinnt.



und knusprig gebacken.

Gönnen Sie sich ein Festessen mit exzellenten Weinen aus den kleinen Karpaten! Zu einem guten Abendessen lohnt es sich, ins nahe gelegene **Slovenský Grob** zu fahren. Knusprige köstliche Gänsebraten und berühmte Kartoffelfladen auch glutenfrei, werden hier nach uralten Rezepten zubereitet. Die 100-jährige Gourmet-Tradition wird von **Cech husacínárov (Zunft der Liebhaber von Gänsefleisch) von Slovenský Grob** gepflegt. Sie sind sieben, haben eigene ausführliche Webseiten mit einer Lokalisierungskarte, so dass Sie nur wählen müssen. Ruhig "blind", hier gibt es echte Leckerbissen! In Grob entdecken Sie auch eine außergewöhnliche **Weinhandlung Chateau-vin**, wo man sich nicht nur auf die beliebten und meistgefragten kleinkarpatischen Weine konzentriert. Wir glauben, dass sich das Gourmet-Erlebnis lohnt und Sie mit einer „Flasche“ nach Hause zurückkehren werden, um an diesen erfrischenden Ausflug eine Erinnerung zu haben.



Ja! Erstaunlich toll

Pezinok → Vinosady

mit einem schönen Morgen

Wenn Sie mit leerem Magen aus dem Haus gehen, werden Sie das frische Frühstück in einer angenehmen städtischen Ecke im Zentrum von **Pezinok** zu schätzen wissen. **BonŽúr Café** bietet Ihnen einen duftenden Kaffee, Dinkelmehl-Desserts und man gibt Ihnen auch Essen mit. Beginnen Sie die Erkundung der Stadt und werfen Sie einen Blick in das **Stadtmuseum** – die Dauerausstellung zeigt archäologische Sehenswürdigkeiten aus der Umgebung und in der dazugehörigen **Galerie von Ján Kupecký** sehen Sie wunderschöne Sakralplastiken des Pezinok-Keramikers Jozef Frank. Im **Museum der Kleinen Karpaten** befindet sich die größte Sammlung altertümliche Traubenpressen, und auf Anfrage können Sie ungewöhnliche Weinproben erleben, zum Beispiel bei völliger Dunkelheit oder bei Musik und mehrfarbiger Beleuchtung.



auf dem Pferd oder auf Schlittschuhen

Wenn Sie zu den ältesten Weinbergen in Pezinok fahren, werden Sie die Entdeckung der kleinen Karpaten in dem **Komplex Rozálka** toll genießen. Das Hotel verfügt über eine Reitanlage, in der Sie reiten können. Bei schönem Sonntagswetter wird Ponyreiten für Kinder organisiert. Entspannen Sie sich im Restaurant mit Terrasse und fragen Sie sich, ob Sie lieber in den Weinbergen spazieren gehen oder Eislaufen möchten. Neben Rozálka befindet sich nämlich das neue Winterstadion **Aréna Pezinok**. Machen Sie einen Umweg während dieses Ausflugs und besuchen Sie die **Ali-Farm in dem nahen Vinosady**. Sie werden die Geheimnisse des Bienenlebens entdecken, die Fähigkeiten der Bienezucht lernen und auf einem echten Kamel aus der Wüste Gobi reiten. Auf der Farm sehen Sie auch Ziegen, Schafe, Schweine, Pfauen, Lamas und andere Tiere.



durch die „Gässchen“ der Weinrebe

Ausgedehnte Reihen von Weinbergen mit hügeligem Panorama strahlen die Atmosphäre des Ortes aus, die Sie zu einem Spaziergang oder einem leichten Fahrraderlebnis auf dem **Weinweg einlädt**. Sie werden bemerkenswerte Orte und historische Fakten aus dem Weinbau und den Weintraditionen dieser Ortschaft kennenlernen und von weitem einen besonderen Ziehbrunnen bemerken. Teil des Weges ist die **Mini-Ausstellung Stein und Wein des Geoparks Kleine Karpaten**, denn der Stein, auf dem die Rebe wächst, ist auch ein Geheimnis guten Weines. Der Geopark umfasst eine Fläche von 560 km² mit 102 Standorten, die Sie in die weltberühmten geologischen, archäologischen, wirtschaftlichen und kulturellen Besonderheiten der kleinen Karpaten einbeziehen. Sie werden buchstäblich die tiefste Essenz kennen, die in diesem Bereich die Entstehung von Bergbau, Weinbau und Keramik ermöglichte.



in den Verstecken der kleinen Erdmännchen

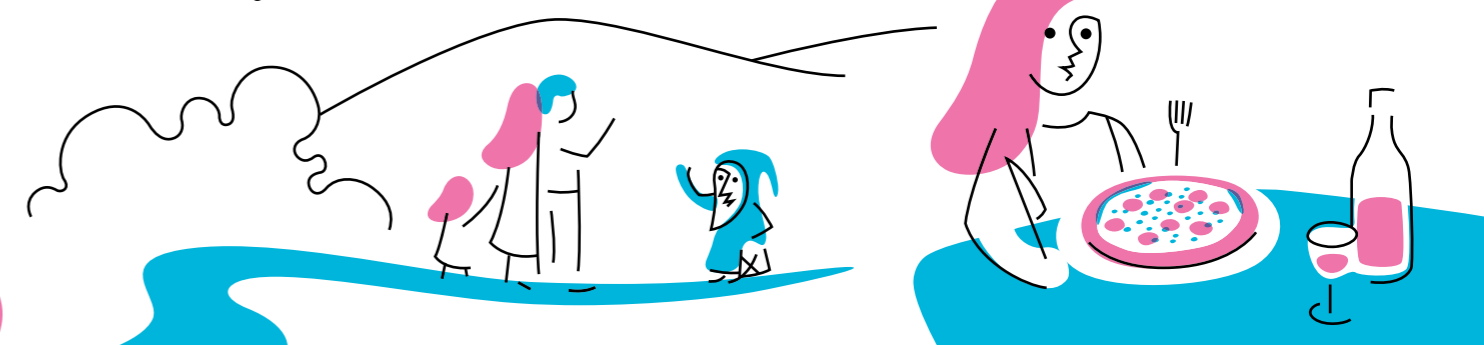
Während es Zeit ist, individuelle Ausflüge zu planen, um den gesamten Geopark der kleinen Karpaten zu erkunden, haben wir einen Tipp für Sie, um zumindest einen kleinen Teil der Geheimnisse der Umgebung zu genießen. Wählen Sie die Suche nach bevorzugten Geocaches und Gnomen oder Zwergen – kleinen Bergwerkwächter! Auf dem Weg entlang des **Bergbaulehrpfades** treffen Sie vielleicht einige, aber zuerst fahren Sie von Rozálka oder der Ali-Farm in den Pezinok-Teil namens Cajla, wo der fast sieben Kilometer lange Lehrpfad beginnt. Sie passieren die mysteriösen Überreste des Spas, schauen in die Stollen und erfahren alles über den Abbau von Goldpyrit und echtem Gold. Es wird eine schöne leichte Wanderung sein!



die Scheibe drehen und ordentlich essen.

Probieren Sie das Töpferhandwerk aus. Sie können dies in der **Majolika R Werkstatt in Pezinok - Grinava** genießen. Das Kreieren von Ton wird Ihnen Entspannung bringen, eine fröhliche Erfahrung, wenn Sie die Töpferscheibe drehen und eine originelle Erinnerung materialisieren. Ja, wir wissen! Er ist gekommen und verdient, Herr Hunger! Direkt in Pezinok gibt es viele gute Möglichkeiten, es zu lösen. Traditionelle slowakische und internationale Küche wird in der Innenstadt im Restaurant **Pezinský Preš** oder im **Restaurant Lalia** im Kulturhaus angeboten, wo vor allem köstliche italienische Küche sowie glutenfreie Variationen angeboten werden. Gönnen Sie sich in der **kleinen Weinbar U vínnej mušky** ein Glas leckeren

Weins - sie bieten Weine aus Pezinok und Umgebung an. Zum Wohl!





Ja!

Voller Energie

Modra → Pezinok

mit einer angenehmen Atmosphäre

Beginnen Sie mit einem kleinen Modra-Brunch mit Sandwiches, Kuchen und duftendem Kaffee im **Café Modur**. Mit den Leckerbissen im Magen und dem Blick aus dem Fenster oder von der Terrasse können Sie mitten in der kleinen Stadt die Atmosphäre genießen - Renaissance alter Stadthäuser und Winzerhäuser, die mit typischen Reliefs verziert sind – Kopf hoch! Es gibt etwas zu sehen! Sie können zu Beginn der Reise nach einem Geschenk vom Ausflug suchen. Direkt gegenüber dem Café, im stilvollen Laden der wiedergeborenen **Slowakischen Volksmajolika**, werden Sie von den neuen Designs, der Gebrauchskeramik und den schönen Kleinigkeiten überrascht sein. Sie werden von farbenfrohen Fayencen und habanischen Mustern verzaubert sein – Sie werden die Tradition entdecken. Schauen Sie in das Schaufenster, samstags ist es ab dem Mittagessen geöffnet.

perfekter Spaß

Packen Sie sich Fahrräder, Inliner, Roller oder Skateboards ins Auto ein und auf dem Weg durch den Wald zum **Modra-Teil, Piesok**, haben Sie Zeit, darüber nachzudenken, ob Sie in den **Bike Park** fahren - der Autor der Pumptrack-Strecke ist ein Elite-Mountainbiker Filip Polc – oder diesmal eine entspannende Wanderung auf dem **Herrenweg** zum massiven **Bärenfelsen bevorzugen**, auf den Sie einfach klettern müssen! Die Abenteurer lassen sich vielleicht verlocken, den Eingang in den 400 m langen **Schacht Bartolomej** zu finden, in dem Gold gesucht wurde. Er befindet sich einige Meter über dem Bärenfelsen, ist jedoch noch nicht offiziell Teil des **Modra-Bergwerklehrpfades**. Bestimmt sollen Sie jedoch den majestätischen neuen **Aussichtsturm von Alexander Filipek auf dem Hügel Veľká Homola** bewältigen - es ist erstaunlich und Sie werden bis zu den Alpen sehen!

zu einem Stück großer Geschichte und mit Leckereien im Bauch

Besuchen Sie das **Museum** der herausragenden Persönlichkeit des slowakischen Nationallebens **Ludovít Štúr**. Es hat seine unverwechselbare Marmorstatue im **Zentrum von Modra** und das poetische **Denkmal Slowakisches Frühling auf dem historischen Friedhof** vom akademischen Bildhauer Jozef Kostka. Werfen Sie einen Blick auf die einzigartigen persönlichen Gegenstände nicht nur von Herrn Štúr, sondern auch von seinen Kollegen Hurban und Kalinčiak. Das Museum zeigt oft Werke slowakischer Künstler und schriftliche Dokumente. Aber bevor Sie sich in die Geschichte der Nation vertiefen, suchen Sie nach gutem Essen. Ausgiebige Bewegung erfordert auch eine qualitativ hochwertige Energiewiederauffüllung. Machen Sie eine Pause zum Mittagessen im **Bowling Restaurant in Harmónia** – sie kochen lecker und backen auch Pizza. Ludvík-Weine aus der späten Weinlese und hausgemachte Küche werden im familiengeführten Weinrestaurant aus dem 17. Jahrhundert, **Starý dom in Modra**, angeboten.

an magischen Orten

Der Umzug von Modra nach **Pezinok** dauert nur wenige Minuten, da Sie als nächstes die **Schaubmar-Mühle der Slowakischen Nationalgalerie besichtigen sollen**. Hinter dem Holztor befindet sich in einem malerischen Hof mit angrenzendem Obstgarten eine versteckte Mühle mit einem großen Rad und der Mülleerausstellung – einem Beispiel der Entwicklung der Mülerei in der Region der kleinen Karpaten vom 18. Jahrhundert bis zur Mitte des 20. Jahrhunderts. Die ständige Ausstellung wird durch eine thematische Ausstellung der angesehensten Werke der zeitgenössischen modernen Kunst und des Designs mit raschen kuratorischen Interpretationen ergänzt. In diesem historischen aber gleichzeitig sehr zeitgemäßen Raum mit kleinem Café finden vor allem am Wochenende attraktive Veranstaltungen und kreative Workshops statt.

Wenn Sie einen Wochenendausflug machen, ist auf jeden Fall etwas los in der Mühle. Gehen Sie in der Nähe der Mühle zum Ufer des **Kučišdorf-Damms** und kommen Sie dann zu etwas Leckerem!

mit leckeren Ecken.

In der Stadt können Sie köstliche Kuchen in der fantastischen **Schokoladenfabrik Mlsná Emma** genießen. Wenn Sie in Modra kein Geschenk ausgewählt haben, können Sie ein Original hier im Schokoladengeschäft von lokalen Künstlern und Volkskünstlern erhalten. Vor dem Abendessen erwartet Sie ein kleiner Spaziergang im **Schlosspark** mit einem See beim neu eröffneten **Palace Art Hotel Pezinok**, aber die Erlebnisse vom heutigen Ausflug erzählen Sie beim Abendessen zum Beispiel im **Restaurant Vinum Galeria Bozen**, wo man kulinarische Spezialitäten mit den besten Weinen des Weinguts Matyšák serviert.



Ja! Ausgiebig mit der Familie

Budmerice → Šenkvice → Modra

Frühstück im englischen Park

Beginnen Sie mit Stil wie auf einem Bild von Manets und fahren Sie nach **Budmerice!** Neben dem Lindava-Wald ließ hier die Familie Pálffy am Ende des 19. Jahrhunderts eine anmutige **Burg** in Stilkombination nach den Renaissance-mustern der französischen Schlösser bauen. Während des Baus haben die Herren jedoch auch an die Umgebung gedacht und so einen großen englischen Park angelegt, der sich ideal zum Spaziergehen und Picknicken eignet. Was sagen Sie, versuchen Sie ein englisches Frühstück? Sie können! Alles was Sie tun müssen, ist Ihren Toast mit Ei und Speck, Champignons, gerösteten Tomaten und einem typischen englischen Frühstückstee zu packen.

im Zauber des Landes am Rande der Stadt

Auf Ihrem Weg von Budmerice genießen Sie dann das Panorama der Kleinen Karpaten und Ihr nächster, diesmal erlebnisreicher Ausflugstopp ist **Modra**. Gehen Sie zum **Bauernhof Pod Gaštankou**, wo man sich immer freut, Sie zu sehen. Dieser außergewöhnliche Raum in der Gegend zwischen Weinbergen, mit einem Sportkomplex und Schwimmbad ist ideal für einen aktiven Genuss für die ganze Familie. Kinder erfreuen sich an Kontakttiergarten, Spielplatz und duftenden Kräutergarten. Man bietet hier Ihnen leckeres hausgemachtes Mittagessen, Café von der Rösterei **Ebenica** in Modra und leckere Weine von Modra.

mit einem außergewöhnlichen künstlerischen Erlebnis

Während der Rückkehr von der Farm können Sie eine Abbiegung zu Fuß zum **Holombeká-Tal zu einem nationalen Kulturdenkmal machen - der Štúr-Bank**, auf der Herr Štúr früher unter einem großen Kastanienbaum saß und überlegte. Ein spätes Mittagessen oder eine Jause erhalten Sie im nächsten **Bistro Kinečko**. Und entdecken Sie Künste und Traditionen! Zuerst empfehlen wir Ihnen, das **Museum der Slowakischen keramischen Plastik mit der Ignác Bizmayer-Galerie** zu besuchen, die sich in einer interessanten kreisförmigen Bastion befindet und bis zu ihrer vollen Höhe mit dem meisterhaften Keramikwerk dieses außergewöhnlichen Künstlers gefüllt ist.

aus der Perspektive der Modra-Vögel



Wenn Sie den rekonstruierten **Stadtturm** ersteigen, haben Sie eine wunderschöne Aussicht auf das Gebiet von Modra! Wenn Sie oben sind, schauen Sie auf die Ostseite, auf den "Terrassen" sehen Sie die **weltberühmten Speierlinge**, einer von ihnen ist laut Experten der größte der Welt mit einem Stammdurchmesser von 160 cm. Sie können auch zu ihnen gehen, durch eine Abkürzung über den **Kommunitätsgarten**, dessen Eingangstor sich direkt gegenüber dem Turm befindet, nur wenige Meter von einer ausgezeichneten Eisdiele. Im Garten werden Ihnen sicher die keramischen Märchen örtlicher Meister gefallen. Laufen Sie durch das Tor der sorgfältig bewachten **historischen Stadtbefestigung** auf die Spitze zu den bekannten Bäumen hoch. Kehren Sie dann zum Platz zurück, zum nahe gelegenen Laden der **Slowakischen Volksmajička**, damit Sie Modra nicht ohne Geschenk verlassen. Sie denken vielleicht schon an ein Abendessen, aber wenn Sie noch Zeit haben, kommen Sie bei dem benachbarten Šenkvice vorbei.

vielleicht sogar bei Sonnenuntergang.

Weinliebhabern wird empfohlen, vor dem Abendessen Zeit für eine "Perlen"-Verkostung zu reservieren. Die Tatsache, dass „Perlen im Weinberg geboren werden“, ist den Ehepartnern Šebo bekannt, deren **Weingut Karpatská perla in Šenkvice** zu denjenigen mit Mehrwert gehört. Sie werden Ihnen gerne sagen, welche Pflege der Weinberg benötigt, sie werden Sie durch die Keller führen, Weine mit neuem Design probieren und wenn Sie es nicht wagen, den alten Modra-Turm zu besteigen, werden Sie möglicherweise vom Aussichtsturm des Weinguts verführt, der auch einen schönen Panoramablick bietet. Zu Abendessen und Wein, vielleicht "von der Perle", kehren Sie wieder nach Modra zurück. Lecker kocht man zum Beispiel auch im **Restaurant Mlyn 108** und in der **Weinstube U Pradedá** können Sie mit der Kostprobe köstlicher Modra-Weine fortfahren. Alternativ können Sie in einem der örtlichen Cafés einen Kaffee trinken und darüber sprechen, was Ihnen an dieser Reise am besten gefallen hat.



Ja! Anmutig ländlich

Dolány → Červený Kameň → Častá
→ Píla → Dubová → Kráľová



in einer einstigen Marktgemeinde

Ein idealer Ort für ein unsichtbares Szenario einer Reise durch die kleinkarpatischen Dörfer ist **Dolány**. Eine gute Asphaltstraße führt Sie zu Fuß oder mit dem Fahrrad durch die Weinberge, Obst- und Kastanienplantagen in den Wald. Sie kommen zum **Forsthaus Na Zabítom**, einer touristischen Kreuzung mit einer Quelle und Teichen. Ein Stück weiter entdecken Sie ein sehr schönes Gebäude – das **Jagdschloss Solírov**. Geübte Wanderer können auch umliegende Hügel oder die Verbindung zu Ansichten von **Záruby oder Vápenná** versuchen. Ländliche Touristik genießen Sie beim Spaziergang auf dem **historischen Gehweg Dolány**. Sie haben hier eine Besonderheit – einen Steinturm mit einem Glockenturm, der direkt am Bach steht, sowie eine kleine Kirche mit einer kleinen „Höhle“, die in einem Felsen nahe dem interessanten neugotischen Kalvarienberg liegt. Rund um diesen Ort befindet sich ein Arboretum mit Bäumen aller Art, die mit slowakisch-lateinischen Schildern markiert sind. Natürlich müssen Sie auch den charmanten Raum und die Atmosphäre einer der Veranstaltungen des Weinguts **Vína z Mlyna** erleben. Die alte Mühle sieht anders aus als das Foto, hat aber nie ihren Zauber verloren.



bei historischen Motorrädern oder Burgherren

Sie können Ihre Mittagspause wirklich genießen, indem Sie die Sammlung von Oldtimermotorrädern im **Restaurant B-Club Dolány** bewundern. Oder begeben Sie sich direkt zur **Burg Červený Kameň in Taverna pod Baštou**. In der Umgebung des Schlosses werden nicht nur die Kinder über den **Falknerhof Astur** mit der größten Sammlung fliegender Raubvögel in der Slowakei begeistert sein. Bestimmt bummeln Sie mit Pfauen durch den Park und die Gärten. Die Erforschung der Ecken des Burggrabens können Sie mit der Weinkostprobe an der Burgbrücke im **Vinothek Ján & René Pretzelmayer** beginnen. Am Rande der Weinberge unterhalb der Burg im Dorf **Častá** wächst eine riesige **500 Jahre alte Edelkastanie**, die größte in der Slowakei. Sie ist 23 Meter groß und hat einen Stammumfang von 8,3 Metern, vom Dorfczentrum führt ein markierter Fußweg zu dieser. Sie ist majestätisch! Probieren Sie in Častá frische **Kuchen aus der örtlichen Bäckerei**, die fast rund um die Uhr geöffnet hat.



durch das Tal bis zu den Ställen der Rappen

Durch die **Burgumgebung** werden Sie auch von einem **Lehrpfad durch** den alten jüdischen Friedhof zum Aussichtspunkt auf dem Kukla-Hügel, entlang der Pálffy-Begräbniskapelle nach Golgatha mit einer Barockskulptur, zu den alten Minen und wieder zur Burg geführt. Oder nehmen Sie den Weg von der Burg durch den Wald zum malerischen Dorf **Píla**, das ein wichtiger Bestandteil des Herrenhauses von Červený Kameň war. Es gab hier Wasser – und Dampfsägewerke, „Mehlmühlen“, ein bekanntes Papierwerk, Tuchmacherei und Pálffys Waschküche. Der Lehrpfad führt Sie auch durch einen Teil dieser Geschichte. Wenn Sie nach **Dubová** fahren, bemerken Sie eine leichte Biegung im Wald und besuchen Sie den ruhigen **Margitas Hof** – eine Familienfarm mit Pferden, wo man sich nach einem Ausspruch Churchills richtet – „Keine Stunde des Lebens geht verloren, wenn sie im Sattel verbracht wird.“



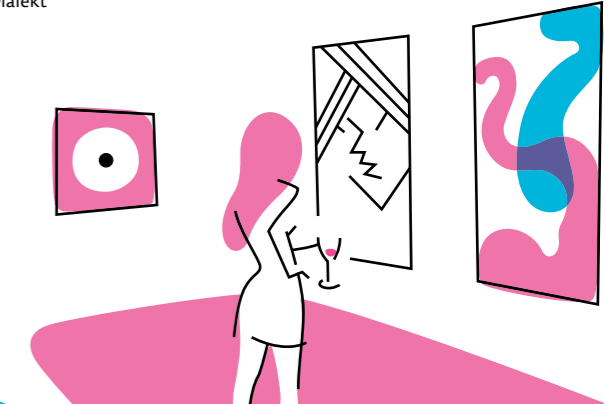
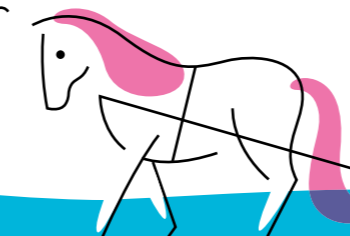
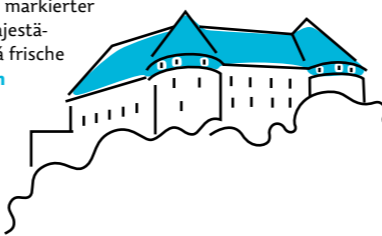
im Abend-Weinlokal

Dubová, das Dorf unter Kukla, ist überhaupt nicht verborgen und auch wenn Sie jetzt weniger Zeit haben, sollten Sie beim nächsten Mal den Aufstieg zu diesem Hügel mit einem kleinen Aussichtspunkt nicht verpassen. Sie können auch direkt unter dem Wald in der Nähe der Hütte Fúgelka parken. Machen Sie eine Pause in **Hoštácká viecha**, was direkt von der Hauptstraße aus zu sehen ist. Sie erkennen es an der klaren blauen Fassade und dem ländlichen Erscheinungsbild. Man stellt eigenen Wein her und bietet Spezialitäten wie hausgemachten Ziegenkäse und Desserts an. Wenn Sie am Samstag reisen, finden Sie eine fröhliche Frau Alice vor dem Haus, die an einem kleinen Tisch mit dem traditionellen Gebäck sciskanice sitzt – probieren Sie **sciskanice von Alicia**. Sie wird ihre Produktion mit Ihnen im lokalen Dialekt gern diskutieren.



mit künstlerischem Punkt.

Das moderne, von außen und innen sehenswerte Gebäude **zwischen Dubová und Modra** ist ein Weingut mit einer großzügigen Galerie und dem Restaurant **Zoya Museum & Elesko Wine Park**. Das gesamte Gebäude ist minimalistisch gestaltet und hebt die Umgebung hervor. Sie können die Kunstgalerie und, auch den großartigen Weinkeller erforschen. Von der Restaurantterrasse genießen Sie den Blick auf die umliegenden Wälder und Weinberge, die mit dem GPS-System bepflanzt wurden. Wenn Sie gemütlicher essen möchten, empfehlen wir Ihnen einen kurzen Transfer nach **Kráľová** - dem historischen Teil von Modra – zur **Biolka-Kneipe mit Bäckerei**, wo Sie Ihre Reise durch eine bezaubernde Landschaft abschließen werden.



Ja! In gesunder Kondition

Smolenice → Jahodník → Záruby
→ Horné Orešany



zum Märchenschloss

Egal, ob Sie mit dem Zug, dem Auto oder dem Fahrrad anreisen, von weitem werden Sie von der perfekten Silhouette inmitten eines Waldparks begrüßt. Das **Schloss Smolenice**, einst eine mittelalterliche Burgfestung, wurde nach dem Umbau zu einer wahren Märchenoase. Weil der Bauherr der französischen Architektur der Schlösser des 19. Jahrhunderts folgte, beeinflusste diese Aktion die Entwicklung des romantischen Stils auch in der Slowakei. Das Schloss ist stilvoll eingerichtet und von seiner Plattform auf dem Turm können Sie weit das Donautiefland und den höchsten Gipfel der Kleinen Karpaten Záruby sehen. Besuchen Sie unbedingt den **Smolenice-Friedhof mit dem seltenen neobarocken Familiengrab der Familie Pálffy**, der das Schloss gehörte.



zur alten Burgstätte oder zum Wasserfall

Gehen Sie vom Schloss oder Friedhof zum nahe gelegenen **Molpir-Hügel**. Sie werden die Überreste einer großen prähistorischen und slawischen befestigten Siedlung mit einem Kultort und Spuren fortgeschrittener Handwerkskunst, Verarbeitung von Eisen und Bronze entdecken. Wenn Sie zu Beginn des Frühlings unterwegs sind, sollten Sie den Touristenweg durch den Smolenice-Karst zum **neun Meter hohen Hlbočany-Wasserfall** nicht verpassen. Es ist das einzige in den kleinen Karpaten, und da Sie nur zu bestimmten Zeiten des Jahres einen signifikanten Wasserfall beobachten können, nennt man es auch gelegentlicher Wasserfall. Was das Essen betrifft, können Sie vielleicht auf diesem Ausflug mit der Touristensalami auskommen, aber in Smolenice gibt es mehrere kleine Pizzerien und Restaurants.



In den Tiefen des Hügels und im süßen Paradies

Es gibt auch eine unterirdische Perle der kleinen Karpaten in der Gegend von **Jahodník** - die **Driny-Höhle**, die Sie mit einem Gewirr an Korridoren, Tropfdekorationen in engen Rissen und "gezackten" gesinterten Vorhängen, auch Elefantenohren genannt, verführt. In solchen Mengen kommen sie sonst nirgends in der Slowakei vor. Es ist die einzige für die Öffentlichkeit zugängliche Höhle in der Westslowakei, und es ist auch bedeutend, dass hier große Kolonien von 11 Fledermausarten überwintern. Smolenice kann sich **eines der beste Met der Welt** rühmen und Sie können es kosten. Ein stilvolles Geschäft mit einer Schlosskulisse, wie aus großen Bienenwaben gebaut, wird Sie von der Straße aus fesseln. In Včelovina erhalten Sie verschiedene Arten von Honig, Met, Bienenbier und Schnaps. Hier wartet auf Sie auch ein angenehmer Erlebnispaziergang im **Bienenzuchtgarten mit Kunst-Lehrexponaten**.



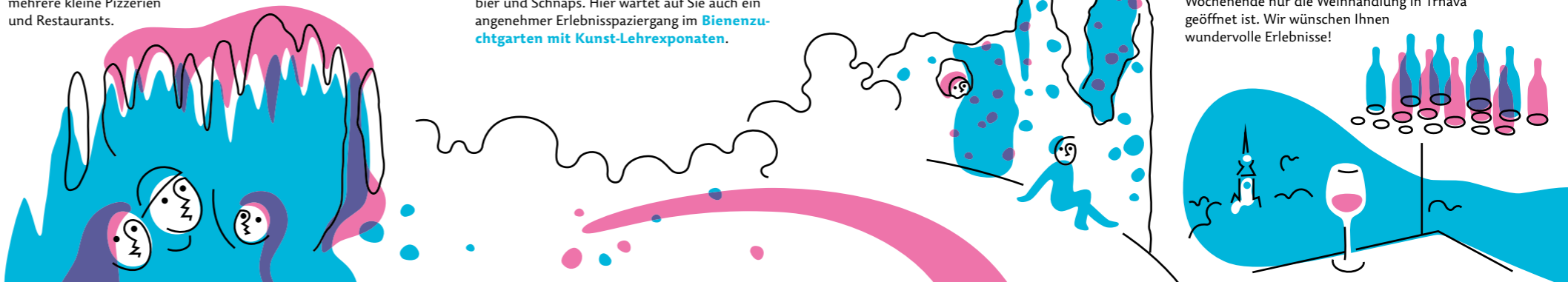
entlang der karpatischen Höhen

Eine wunderschöne Wanderung und einen großartiger Fitness-Test erleben Sie zu jeder Jahreszeit bei dem **Besteigen des höchsten Gipfels der Kleinen Karpaten Záruby mit einer Höhe von 768 m**. Sie können von Smolenice oder Jahodník aus starten, es gibt mehrere Möglichkeiten und Sie haben die Wahl. Wenn Sie mehr Zeit haben, gehen Sie weiter über den Kamm von Záruby zu den **Ruinen der magischen Burg Ostrý Kameň** – wärmstens empfohlen. Und haben Sie keine Angst, Kinder mitzunehmen. Mit ihrer Energie können sie es gut bewältigen und wir garantieren, dass Sie danach kein Problem mit dem Zapfenstreich haben werden.



für köstlichen Wein.

Sogar das **Horné Orešany** erreicht zu Recht der **kleinkarpatische Weinweg**, auf dem Sie das ganze Jahr über die Weine der Region kosten können. Orešany war in der Geschichte ein reines Weindorf. Ein Ort, der einen Besuch wert ist, ist das **Weingut Weine Dious**. Das moderne, aufblühende Weingut führt den früheren Glanz der Weinberge in Orešany und die Tradition der Pálffy-Geschichte fort. Es befindet sich in einer einzigartigen gewölbten Landesherrnbiertube aus dem 17. Jahrhundert, die zum Schloss Smolenice gehörte. In einem atemberaubenden Raum, der mit historischen Gemälden und Design-Kronleuchtern aus Weinflaschen dekoriert ist, können Sie ein kaltes Häppchen mit einer Weinkostprobe genießen. Diese außergewöhnliche Verkostung muss jedoch im Voraus vereinbart werden, da am Wochenende nur die Weinhandlung in Trnava geöffnet ist. Wir wünschen Ihnen wundervolle Erlebnisse!



Kleinkarpatischer Weinweg

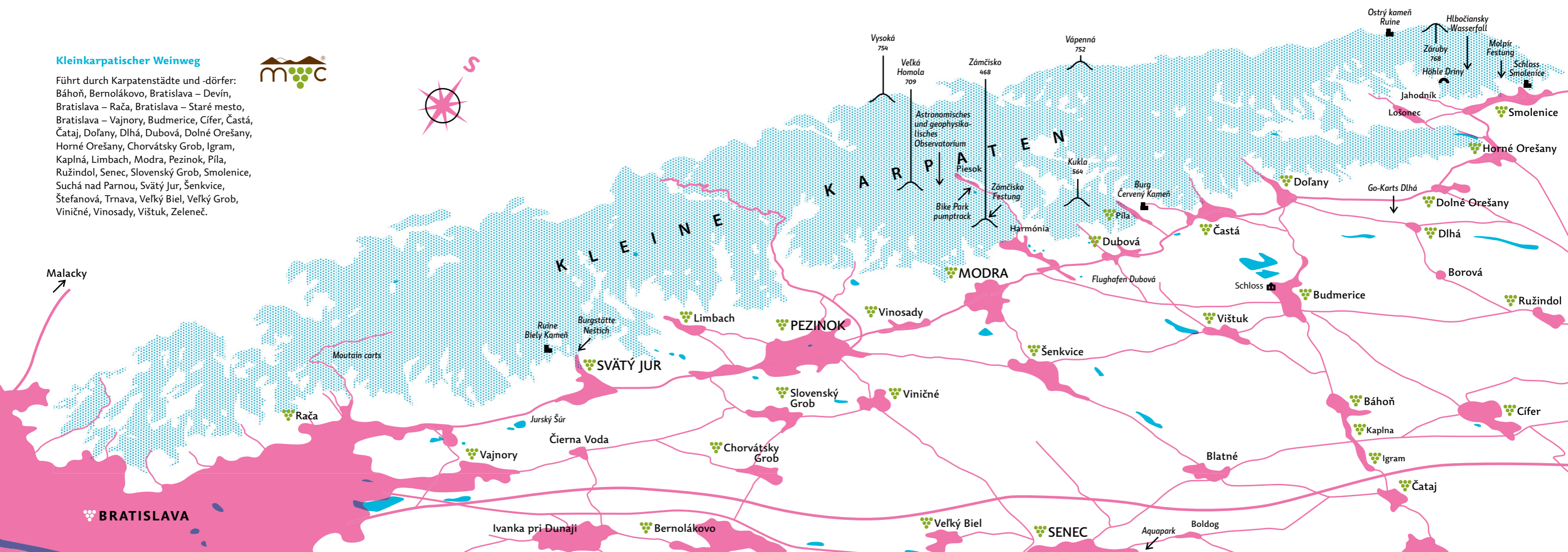
Führt durch Karpatenstädte und -dörfer:
Báhoň, Bernolákovo, Bratislava – Devín,
Bratislava – Rača, Bratislava – Staré mesto,
Bratislava – Vajnory, Budmerice, Cífer, Častá,
Čataj, Dolný Orešany, Horné Orešany,
Igram, Kaplná, Limbach, Modra, Pezinok, Píla,
Ružindol, Senec, Slovenský Grob, Smolenice,
Suchá nad Parnou, Svätý Jur, Šenkvice,
Štefanová, Trnava, Veľký Biel, Veľký Grob,
Viničné, Vinosady, Vištuk, Zeleneč.



Malacky



BRATISLAVA



Vysoká 754

Veľká Homola 709

Zámčisko 468

Vápenná 752

Piesok

Kukla 564

Ostrý kameň Ruine

Záruby 768

Höfle Driny

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Jahodník

Horné Orešany

Dolné Orešany

Dlhá

Borová

Ružindol

Schloss

Báhoň

Cífer

Kaplná

Igram

Čataj

Blatné

Boldog

Vištuk

Budmerice

Častá

Šenkvice

Vinosady

Viničné

Slovenský Grob

Limbach

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

Zámčisko Festung

Harmónia

Burg Cervení Kameň

Píla

Flughafen Dubová

Slovenský Grob

Viničné

Vinosady

PEZINOK

SVÄTÝ JUR

MODRA

Dubová

Častá

Dolný Orešany

Horné Orešany

Smolenice

Lošonec

Jahodník

Molpír Festung

Schloss Smolenice

VERZEICHNIS PLUS

GESCHICHTE, KUNST, HANDWERK

Kleinkarpatisches Museum in Pezínok

M. R. Štefánika 4, Pezínok
+421 (0)33 641 33 47
+421 911 404 053
www.muzeumpezinok.sk

Stadtmuseum in Pezínok, Ján-Kupecký-Galerie

M. R. Štefánika 1, Pezínok
+421 (0)33 641 2306
+421 910 953 943
www.mestskemuzeumpek.sk

Schaubmar-Mühle, Slowakische Nationalgalerie

Cajlanská 2834/255, Pezínok
+421 (0)2 204 761 00
+421 (0)33 640 40 35
www.facebook.com/SchaubmarovMlyn

Ludovít Štúr-Museum, Slowakisches Nationalmuseum

Štúrova 84, Modra
+421 (0)33 24 541 03
www.snm.sk

Museum der slowakischen keramischen Plastik und Ignác-Bizmayer-Galerie

Kukučínova 15, Modra
+421 (0)33 24 330 50
www.snm.sk

Burg Červený Kameň Slowakisches Nationalmuseum

Častá
+421 (0)33 690 58 03
www.hradcervenykamen.sk

Schloss Smolenice

Zámocká 1/18
Smolenice
+421 (0)33 558 61 91
+421 (0)33 596 32 32
www.kcsmolenice.sav.sk

Schloss Budmerice

Budmerice 679
+421 917 908 312

Renaissance-Weinhaus

Horné predmestie 12
Svätý Jur
+421 944 040 374
www.facebook.com/renesancnydom

Majolika R

Vinice 3362/3
Pezínok-Grínava
+421 905 366 239
www.majolika-r.sk

Slowakische Volksmajolika, -Laden

Štúrova 71, Modra
+421 911 980 110
majolikamodra.sk
www.facebook.com/majolikamodra

modranska - Keramik

Štefánikova 21, Modra
+421 948 255 578
www.modranska.sk

Keramik Ďureje

Súkenická 2
Modra
www.facebook.com/keramikadureje

Darina Lichnerová

Kunstlerin
textilná výtvarníčka
Štúrova 112, Modra
+421 904 146 847

NATUR, SPORT

Astronomisches und geophysikalisches Observatorium FMFI UK

Modra – Piesok 3976
+421 (0)2 602 958 08
+421 (0)33 647 52 61
fmph.uniba.sk

Jurský Šúr Nationales Naturschutzgebiet

Svätý Jur
www.facebook.com/pages/Jurský-Šúr

Höhle Driny

Jahodník – Smolenice
+421 (0)33 558 62 00
www.ssj.sk/sk/jaskyna/8-driny

Falkneriehof Astur

Častá
+421 (0)33 690 58 27
+421 949 459 209
www.astur.sk

Gesundheitskomplex Rozálka, Reitplatz und Hotel

Suvorova 2888/9
Pezínok – Stará hora
+421 (0)33 640 24 83
www.rozalka.sk

Winterstadion Arena Pezínok

Suvorova, Pezínok
www.arenapezinok.sk

Pilot Club - Flugschule

Kráľová pri Senci
+421 908 770 702
www.pilotclub.sk

Go-Karts Dlhá

+421 903 735 188
Dlhá
www.motokarydlha.sk

Mountain Carts

trojkolky Rača
www.mountincarts.sk

Golf Club Elán und Hotel Agatka

Pezínská 901/5
Chorvátsky Grob
-Čierna Voda
+421 (0)2 459 436 11
+421 911 909 550
www.gcelan.sk
www.hotelagatka.sk

Golf Range

Kutuzovova 1/A
Pezínok
+421 911 791 543
www.golfpezinok.sk

Bike Park

Zochova chata
Modra – Piesok
pumptrack.sk

Freibad Modra

Kalinčiakova
Modra
www.teplomodra.sk

Sommerschwimmbad Rača

Knižkova dolina
Bratislava – Rača
www.starz.sk

Aquapark Senec

Senecské jazero
www.aquaparksenec.sk

Kleinkarpatische Šúr-Radmagistrale – Jurava

www.jurava.sk

Radtouristik – Karten, Kleine Karpaten

www.malekarpaty.travel

FARMEN

Margitas Hof

+421 903 242 947
+421 902 877 175
www.margitindvor.sk

Farma pod Gaštankou

Kalinčiakova, Modra
www.podgaštankou.sk

Farma Leonard

Doľany – areál PD
+421 917 371 997
armaleonard.webnode.sk

Ali Farma

Modranská 128
Vinosady
+421 914 248 160
www.alifarma.sk

GASTRO

Zunft der Liebhaber von Gänsefleisch

Slovenského Grobu
cechhusacinarov.sk

Bonžúr Café

M. R. Štefánika 27
Pezínok
+421 948 787 247
www.facebook.com/bonzurcafe

Restaurant Pezinský Preš

Kollárova 20
Pezínok
+421 901 701602
www.pezinskypres.sk

Vinum Galeria Bozen

Holubého 85, Pezínok
+421 907 701 070
www.restauraciamatysak.sk

Restaurant und Café Korzo

M. R. Štefánika 10, Pezínok
Bratislava – Rača
+421 (0)33 641 11 04
www.korzopezinok.com

Lalia Restaurant

Kultúrny dom
Holubého 42, Pezínok
+421 (0)33/641 27 70
www.laliaayou.sk

Schokoladenfabrik Mlsná Emma

– Art shop
M. R. Štefánika 2
Pezínok
+421 (0)33 558 38 44
www.facebook.com/MlsnaEmma

Café Modur

Šturová 72, Modra
+421 918 987 484
www.facebook.com/CAFE-MODUR

Altes Haus

Dukelská 2, Modra
+421 915 408 350
www.facebook.com/VinarenLUdvička

Pavúk Wine Restaurant

Štúrova 197/95, Modra
+421 (0)33 640 57 08
www.pavuk-restaurant.sk

Bistro Kinečko

Kalinčiakova 4, Modra
+421 948 617 053
www.facebook.com/kineckomodra

Biolka

Partizánska 1290/76
Bratislava – Rača
Modra – Kráľová
+421 914 246 552
www.biolka.sk

About Coffee

Dukelská 14, Modra
+421 904 307 017

Hollerung Café & Kolonial

Modra – Harmónia
+421 907 453 735

Restaurant Bowling

Harmónia 3016
Modra – Harmónia
+421 905 795 855
www.facebook.com/restauraciabowling

Ebenica Coffee Rösterei

Šúrska 136, Modra
+421 917 853 555
www.ebenica.sk

Furmanská krčma beim

Hotel Zochova chata,
Piesok 4015/B7
Modra – Piesok
+421 (0)33 263 33 14
www.hotelzochovachata.sk/furmanska-krmcma

Čokokafé

Horné predmestie 12, Svätý Jur
+421 907 672 600
www.facebook.com/Cokokafe

KRONE

Prostredná 160
Svätý Jur
+421 917 713 421

Garage Caffe Bar

Pri štadióne 937/2, Svätý Jur
www.garagecaffebar.sk

Račiansky dvor

Kubačova 23
Bratislava – Rača
+421 918 366 711
www.racianskydvor.sk

Don Saro Cucina Siciliana

Rostovská 7097/22
Bratislava – Rača
+421 905 963 611
www.donsaro.sk

Bäckerei Častá

Nová 532, Častá
+421 (0)33 649 53 32
www.facebook.com/Pekáreň-Častá
Taverna pod Baštou
Červený Kameň – Častá
+421 (0)33 690 58 09

Hošťacka viecha

Družstevná 2, Dubová pri Modre
+421 905 541 117
www.joslik.sk

Restaurant B-Club

Továrnska 10A, Smolenice
+421 902 940 222
www.bclub.sk

Bienenwein / Včelco

Továrnska 10A, Smolenice
+421 949 305 315
www.vcelovina.sk

WEIN

Rathausvinothek

M. R. Štefánika 1, Pezínok
+421 905 405 434
www.vinoradnica.sk

Stadtvinothek

Radničné námestie 41/9
Pezínok
+421 (0)33 641 11 32

Schlossweingut

Mladoboleslavská 5, Pezínok
+421 915 896 641
www.zamockevinarstvo.sk

Weinstube Uvinnej musky

Holubého 20, Pezínok
+421 902 717 413
www.uvinnejmusky.sk

Vinothek Chateau-vin

Vajnorská cesta 2
Slovenský Grob
+421 917 843 974
www.chateauvin.sk

Weingut und Vinothek Bognár

Prostredná 42, Svätý Jur
+421 902 65 10 65
bognar@vinobognar.sk

Vinocentrum Svätý Jur

Prostredná 4/48, Svätý Jur
+421 904 563 917
www.vinocentrum.sk/svatyjur

Dubovský & Grančič

Zuby 293, Svätý Jur
+421 905 607 379
www.dubovskygrancic.sk

Repa Winery

Vištická 1265/5, Šenkvice
+421 911 126 922
www.repawinery.sk

Karpatská Perla

Nádražná 57, Šenkvice
+421 (0)33 649 68 55
www.karpatskaperla.sk

Vína zmlyna

Doľany 64, Doľany
+421 903 935 525
www.vinazmlyna.sk

Rača Viothék

Nám. Andreja Hlinku 3
Bratislava – Rača
+421 907 218 680
www.rvspolok.sk

Villa Vino Rača

Pri vinohradoch 6427/2
Rača
+421 (0)2 448 830 43

Weingut Michal Sadloň

Vinohradnícka 53, Limbach
+421 (0)33 640 89 70
www.vinarstvosadlon.sk

Vinothék Ján & René Pretzelmayr

Hrad Červený Kameň, Častá
+421 (0)33 643 34 89
www.mvc.sk

Wein Dious

Horné Orešany 239
+421 903 828 142
www.vinodious.sk

Zoya Museum & Elesko Wine Park

vinárstvo, galéria
reštaurácia
Partizánska 2275
Modra
+421 (0)2 20 92 2 909
www.elesko.sk

Weinstube U Pradeda

Štúrova 79
Modra
+421 903 322 495
www.vinarenmodra.sk

Fedor Malík und Sohn

Kalinčiakova 378/21
Modra
+421 903 587 447
www.fedormalik.sk

Weingut Miroslav Dudo

Potočná 1
Modra
+421 (0)33 640 07 53
www.vinodudo.sk

Vino z Modry (Wein aus Modra) – Bürgervereinigung

www.facebook.com/vinozmodry
www.modranskepivnice.sk

ereinigung Kleinkarpatischer Weinweg

Horná 20, Modra
+421 (0)33 643 34 89
www.mvc.sk

HOTELS, PENSIONEN

DUBoDOM

Svätý Jur
www.dubodom.sk

Hotel pod Lipou

Harmónia 3018, Modra
+421 (0)33 640 77 90
+421 905 894 052
www.hotelpodlipou.sk

Hotel Zochova chata

Piesok 4015/ B7
Modra
+421 (0)33 263 33 00
www.hotelzochovachata.sk

Hotel Majolika

Súkenická 41
Modra
+421 (0)33 690 85 00
www.hotelmajolika.sk

Hotel Sebastian u Hoffera

Dukelská 4
Modra
+421 (0)33 640 77 67
www.hotelsebastian.sk

Palace Hotel Pezínok

Mladoboleslavská 5, Pezínok
+421 (0)33 798 90 00
www.zamokpezinok.sk

Penzion 77 Garni

Bernoláková 77, Pezínok
+421 905 516 583
+421 (0)33 640 01 89
www.penzion77.sk

Villa Vinica

SNP 84/80, Limbach
+421 907 194 656
www.villavinica.eu

Husacina & Penzión Karolína

Vajnorská 2, Slovenský Grob
+421 (0)33 647 82 64
+421 905 478 264
www.penzion-karolina.sk

FÜHRER

Martina Klúčiková

Modra Tours – Travel agency
info@modratours.com
+421 903 505 152
www.facebook.com/modratours

Kostenloses Herunterladen

der Anwendung
MAŁÉ KARPATY TRAVEL GUIDE



Bratislava CARD

Dies ist eine offizielle touristische Destinationsskarte, mit der Sie das Beste günstig entdecken und erleben können, was Bratislava und unsere Region der kleinen Karpaten bieten. Sie können diese für einen Tag, zwei Tage oder für das ganze Wochenende kaufen.

Mittels der Karte erhalten Sie auch:

- Freier Eintritt in 12 Museen und Galerien
- Rabatte bis auf 120 Plätzen bis zu 50%
- unbegrenzte Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln
- Freifahrt für ein Kind in Begleitung eines Erwachsenen

Hier können Sie mehr erfahren:
www.visitbratislava.com



Herausgegeben von: Malé Karpaty 2019
Štúrova 59, Modra
tel.: +421 905 200 227
info@malekarpaty.travel
www.malekarpaty.travel

Text: Denisa Kováčová
Illustrationen / grafisches Design:
Jano Wajcko Vajsábel
Foto: Stano Jendek, Jaroslav Praženka,
Lucia Mandincová, Boris Németh, Karol Križan,
Anna Cagala, Juraj Staroveký,
Archive touristischer Ziele,
planetislovakia.sk, domcentrope.sk, mapio.net,
ahojahoj.szm.com, kamnavylet.sk
Druck: DOLIS GOEN s.r.o.